

Toronto ♦ Montreal ♦ Ottawa ♦ Vancouver ♦ Calgary

The Largest newspaper for Bulgarians in Canada

# ПЛАМЪК



INFORM- INSPIRE -IMPACT

Bulgarian Flame

#234, June 8, 2018 | Tel: 416-821-9915 @bulbiz.com | www.BulgarianFlame.com

## Анастасия Върбанова от Торонто бе наградена с Паметен медал „Иван Вазов“



Държавната агенция за българите в чужбина присъди на Анастасия Върбанова Паметен медал „Иван Вазов“.

Отличieto бе връчено от генералния консул на Република България в Торонто Петър Крайчев на 20 май т.г.

Наградата е присъдена на г-жа Върбанова „за всеотдайна родолюбива дейност, за организирането на професионални културни прояви, утвърждаващи българския дух сред сънародниците ни на канадска земя и изграждащи културни мостове на приятелство между България и Канада, както и по случай 10-годишнината от основаването на BalkanTo“.

Прод. на стр.5 >>

## Театрална формация „Зад Океана“ спечели наградата Златната камила



Прод. на стр.2 >>

Снимки: Анжело Лазаров



**Healthy Planet**

Your one stop **Health Food Store**  
Largest **Health Food Chain** in the GTA

NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!

LIVE LIFE HEALTHY [healthyplanetcanada.com](http://healthyplanetcanada.com)

# BARANS

TURKISH CUISINE & BAR

2043 Eglinton Ave E, Scarborough

LIVE MUSIC 416-750-4545

[www.barans.ca](http://www.barans.ca)

Излезе от печат  
новото издание на българския бизнес каталог.

Търсете в европейските хранителни магазини  
и българското консулство в Торонто.

Скоро ще бъде наличен и онлайн!

BULGARIAN  
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY

16 YEARS

2018

ПОКУПКО - ПРОДАЖБА НА НЕДВИЖИМИ ИМОТИ В КАНАДА И БЪЛГАРИЯ

## ДИМИТЪР МИТУШЕВ

Sales Representative

Cell: 416-471-3464  
Office: 416-391-3232  
[dimi@homerestates.net](mailto:dimi@homerestates.net)  
[www.dm-realestate.com](http://www.dm-realestate.com)

Продажба, покупка и ремонт на автомобили

Ангел и Петър  
867 Kipling Ave.  
416-823-2403,  
416-821-1221

ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА

Михаела Керезова  
Тел. (416) 800-3898

# Зад соления океан

## Репортаж от интервюта и дребни добавки

Автор: Станини Дешева

Снимки: любезно предоставени от Фестивала на любителските комедийни театри "Велко Кънев" гр.Тополовград



**ОТ АФИШИТЕ:** От 14 до 20 май в Тополовград ще се проведе двадесет и третото издание на **Международния фестивал на любителските комедийни театри, пантомима и сатира „Велко Кънев“**.

В седемте фестивални дни на сцената на тополовградското читалище ще се представят **19 театрални състава**. За първи път в програмата ще вземат участие и **български театри от чужбина** - от Австрия, Канада, Молдова, Сърбия, Украйна.

**Ден шести, фестивален.** Арт Академия „Зад Океана“, Торонто, Канада представя „Двубой“ от Иван Вазов. Летвата се вдига много високо в надпреварата за емблематичната награда – „Златната камила“. Само ден до обявяване на наградите и закриване на фестивала. Участниците почти са сигурни кой ще грабне голямата награда.

**Мария Зашева:** Тази „Златна камила“ означава толкова много за нас. Ние вложихме много усилия в изграждането на тази пиеса, дадохме всичко от себе си и това е резултат от нашия труд. (И талант, и обич към театъра) Репетирахме дълги дни, седмици, месеци след работа. Връщаме се вкъщи в 7 часа, отиваме на репетиция и се прибираме в 10, 11, 12, до 1 часа след полунощ сме стояли.

**Георги Ряпов:** Гостуването за нас, е едно голямо събитие. Три

години работим заедно и успехът е много голям, особено наградата „Златната камила“ в Тополовград. Много атмосфера, много театри, 19 на брой... И сега се вълнувам, защото в София трябва да играем. (А Георги Ряпов е професионален актьор с най-голям стаж)

**Иван Попов (Цочев в „Двубой“):** Възхитени сме от организацията за провеждането на фестивала. От откриването до края всичко през тези дни бе на ниво, за да бъде това събитие наистина един театрален празник за гостите и хората от града. Това е най-големия фестивал за непрофесионални театрални състави от България и чужбина. Откриването започна с шествие на всички участници през града и бяхме сърдечно аплодирани от всички хора излезли да ни посрещнат по улиците. Прекрасни бяха изпълненията от най-малките до най-големите при тържеството на площада. Хората пълнеха салона за спектаклите. Абсолютно бе като по часовник, храна, спане, транспорт, съдействие и помощ при аранжиране на сцената... Въпреки, че се провежда за 23-ти път, този фестивал продължава да държи своето ниво като смисъл, качество и значимост в България. Нещо повече, той надгражда себе си като име и културно събитие и желание за участие в него на български театрални състави от страната и чужбина. Благодарим на общината и на

всички, създали и участвали в провеждането му за топлия прием, внимание и гостоприемство.

**Петър Недялков:** Беше уникално. Бяха много мили с нас! *Театър, роден в Канада. Океанът е пред него, а той се нарича „Театър зад Океана?! Защо?“*

**Мария Зашева:** Защото ние сме една малка България далеч от България. Ние сме България, която е зад Океана. Това е българският поглед, защото ние оставаме българи, където и да сме, защото отправната точка е България.

**Лина Василкова:** Защото всички ние сме българи и ние ратуваме за родното изкуство и изнасяме своите представления на български език.

*–Това не ви ли раздвоява?*

**Лина Василкова:** Няма такова нещо. В къщи се гледа само българска телевизия, слуша се много българска музика, говори се само на български. Лиза, моята дъщеря, пристигна в Канада на 9 месеца, но тя знае да чете и пише на български. Това, че живеем в Канада, не значи че сме забравили, че сме българи. Напротив. Ние първо сме българи и след това канадски жители.

*–Разкажете ми повече за себе си.*

**Лина Василкова:** Аз съм музикален педагог. Имам музикална школа. На сцената съм минимум 2 пъти в годината, защото правим концерти с моите

ученици, но театърът и киното са моята огромна страст и стихия. Участвам в пиесата като г-жа Трифкович. Прегърнах тази идея като букет цветя.

**Веселин Монеv:** Аз бих искал да кажа много хубави думи за всеки един член от състава. Работихме денонощно от 7 вечерта до сутринта, но го правим с желание. При нас няма диплома, няма значение кой какъв е. Аз съм един от създателите на „Зад Океана“. (Всяка награда започва от „Да бъде!“) Емо Миланов, консул по това време, (преди три години), един много добър наш приятел, правеше срещи (на българи от Торонто). Там се запознахме с Владо Диков. Казахме си: „Бе, дай да направим нещо!“ Аз не съм завършил Театралната академия, но съм играл в Театъра към народната армия в Сливен 11 години. Там се правеха не само пиеси, а мюзикъли, рецитали... (Е, това е „Академия“ и половина) И си го имах опита, но бяха минали 27-8 години, но който е мирисал праха на сцената, той остава там. Никога не съм вярвал, че това може да се върне. Един ден аз отидох у тях и така... Една наша приятелка, тя е професионална актриса, Мария Ангелова, също я приобщихме към „комуната“. (Тя не участва в тази пиеса.) Започнахме да се събираме по къщите. Владо предложи да направим „Женско царство“, класика от Ст.Л.Костов.



# КУХНИ И МЕБЕЛИ ПО ПОРЪЧКА

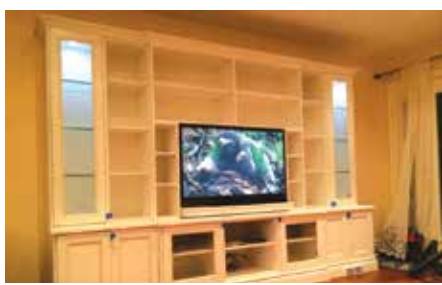
Станислав Иванов

Tel: 416 731 6321

stansofia2015@gmail.com

www.stansofiacustomwoodworking.com

**We Specialize In Building  
And Designing Custom Kitchens,  
Vanities, Wall Units & Furnitures**



# Made at Ashton

Career ready education | **Ashton College**

“ Ashton's IMCD program, faculty, staff and successful alumni constitute a powerful network that helped me launch my immigration practice. ”

- Joe Wang, Immigration Consultant Diploma  
IEM Consulting

**INDUSTRY ACCREDITED PROGRAMS IN:**

- Immigration • Business • Human Resources • Healthcare
- Financial Services • Continuing Professional Programs

Vancouver | Abbotsford | LIVE Online  
AshtonCollege.ca

Ashton **20** 1998 2018



# ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА Fiera Foods Company is **HIRING**

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

*We're looking for outstanding people to join our outstanding team.*

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

*Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.*

Please submit your resume and your compensation expectations to [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

*Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип*

**Производство** (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

*Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.*

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [jobs@fierafafoods.com](mailto:jobs@fierafafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.



&lt;&lt; Прод. от стр.2

## Зад соления океан

### Репортаж от интервюта и дребни добавки

Хората се намериха много бързо. (*Гледах постановката на видеозапис, де да беше на живо!, и много се смях.*) Що се касае до „Двубой“, трябваше ни помещение, защото е тежък декорът, има две действащи врати на сцената. Трябваше ни място да построим декора и да го държим там. Декорът, разбира се, си го правим ние, много функционален, разглобява се изцяло, събира се в един микробус. Една седмица аз, Владо, Иван Попов правихме, лепихме, но стана прекрасен. После го изрисува Васко Попвасилев, един изявен художник, който е име в Торонто, преподавател в тамошната Академия.

Още от „Женско царство“ Владо ми каза: „Ти си кастинг директор.“ Аз намирам някой приятел, но точно за ролята. За „Двубой“ бяхме си намерили вече Амалия, но тя отказа. И изведнъж Георги Ряпов намери нашата Мария, едно страхотно попадение. Тя е толкова артистична, тя обича сцената, тя е танцьор, има ансамбъл за народни танци, макар че преди да замине за Щатите, тя кандидатства за ВИТИЗ (сега НАТФИЗ) и стига до четвърти кръг. Някой й казал: „Ти заминаваш за Щатите. Не продължавай, защото ще заемеш мястото на някой, който иска да учи тук!“ И тя се отказала, но е истинска професионалистка!

**Мария Зашева:** Тази роля ми допадна страшно много. Много харесвам Амалия и я играя с голямо удоволствие. Един от актьорите ми предложи. Аз им отказвах един месец, след което им „пристанах“, впуснах се в една любовна афера и в момента съм в „меден месец“. Имам танцова трупа „Златна Тракия“, 70 танцьора, и затова се колебах, но съм щастлива, че приех. Нещата се вързаха и това е моята „афера“ с театъра. (*Амалия е кълбо от страст, слад, изкушение, невинност и порок. Тя знае силата си. Тя побеждава и е победена, но е толкова обаятелна, истинска, че опитната г-жа Трифкович „свива“ знамето на „честната куча“*)

**Владо Диков:** Аз първо съм актьор, а след това режисьор. Условието за зараждането на една театрална група в Торонто, Канада, явно са били незрели, това е трябвало да се случи и аз бях може би катализатор. (*Владо Диков прекосява не един път Океана в двете посоки и е събрал и горест, и надежда, и поуки*) Когато веднъж прекрачиш границата, ти винаги оставаш емигрант. Две и седма (година) тръгнах за Канада точно когато навърших 50 години. И открих, че за други мои колеги, ако театъра е съдба, живот, професия, ако те са избрали театъра, при мен е обратно – театърът избра мен и когато го напуснах, той не ме напусна. (*Зад всяка една дума са се спотаили обиди, горест, съмнения, разочарования и*

*неустова обич към Мелпомена. Владо Диков, д-р Веселинов в „Двубой“, герой на отминало и сегашно време, малко циничен, малко хитър, малко тъжен...)*

**Лина Василкова:** С Владо Диков хем по професионална, хем по приятелски линии се сблизихме, защото той ми помагаше и помага в моите изяви на Торонтовска сцена, проявявайки своите операторски умения предимно и донякъде сценография.

**Гергана Егова-Динева:** От две години сме в Торонто. Имахме щастието още вечерта на пристигането ни, моят съпруг да се запознае с консула Емил Миланов. След това Емил Миланов запозна моето семейство с Веско Монеv, той играе Чужкаров в пиесата. Тези хора Веско и жена му Веси от първия ден, от запознанството, ни осиновиха. Бяха минали 3-4 месеца и Веско каза: „Много си артистична. Искаш ли да те пробваме в театъра?“ Естествено, казах: „Глупости. Нямам никакъв талант!“ Но той ме нави. Благодарение на Веско и Георги Ряпов аз съм това, което съм в „Двубой“. Те работеха с мен докато аз ревах и се тръсках. Отказвах се. Те толкова вярваха в мен: „Става супер! Изглеждаш много добре отстранен!“ Веско и Жоро ме рамкираха, показаха ми как да говоря, как да дишам, как да се държа на сцената. След издаването на книгата ми, театърът е втората ми любов. Най-трудно е да разсмееш хората.“ (*Гери знае това и от книгата си с хумористични разкази, за която читателите казват, че са антидепресанти.*)

**Лиза Наумова:** Аз съм на 14 години. (*Когато я виждаш в ролята на Райна Чавдарова, с грим, тоалет и поведение на годеница на Драгалевски, тя е 18-19-годишна девойка. Извън ролята – мило, израсло дете, ученичка и гримьорка на трупа. Говори български, макар че...)* Родих се в София. И като бях на 9 месеца, майка ми отиде до Торонто. И там израснах.

Сега тук, в България, ми е за първи път. И много ми харесва. Любимата ми част са планините. Природата е най-красивата, нещо, което не можем да видим в Канада. Ще се надявам да виждам България все по-често и по-често, защото тук е родния ми град. Имам баба, семейството на баща ми, братовчеди, лели. Уча два езика в Канада – английски и френски.

Ролята отначало ми беше малко трудна, защото никога досега не съм играла. Преди съм била на сцена като оперна певица и затова актьорското майсторство ми е малко чуждо, но ми харесва, защото каквото да правя на сцената, все едно съм риба във вода.

Аз имам много голяма страст да пиша музика и се надявам когато

порасна, да стана композитор. Аз вярвам, че имам талант и за пеене.

**Петър Недялков** (годеникът Драгалевски): Аз бях на 16, когато тръгнахме към Канада. В Университета в Торонто завърших история и философия, антропология – все хубави работи, с които не можеш да си намериш работа. Продавал съм хот дог, работил съм в пицария. Няма срамна работа. Веско дойде и ми каза: „Трябва ни млад човек за театъра.“ Младолик съм, на 30 години съм. И се присъединих към театъра, за да върнем нещо на българското общество зад Океана. Оказа се, че има хляб в това.

**Георги Ряпов:** Ако си бил артист в България дълго време, вече всичко можеш. (*Най-дългият разговор с актьор от Театралната формация „Зад Океана“ беше с Георги Ряпов, режисьор, поет, много видял и знаещ човек. Ето много малка част от моите записи с Каракалпаков от Трън в „Двубой“*) Аз съм играл на испански, италиански, есперанто, френски, руски. Ние сме представяли България пред света. (*Докато е бил актьор и режисьор в Бургаския куклен театър.*) В Канада тази година правя 29 години.

**Веселин Монеv:** Той се снима в киното, той е член на АКТРА, съюза на артистите в Канада.

**Георги Ряпов:** Аз, жена ми, племенницата ми, сестра ми, направихме шейсетминутен рецитал по мои стихове за българи в църквата „Света Троица“. Много вълнуващо, много трогателно. Това ме удовлетворява, това ме вдъхновява, това ми помага да преживявам трудностите на емигрантския живот. Трябва воля, трябва вяра, трябва да ги преодоляваш, но носталгията е трудно преодолима. Носталгията е нещо много силно. Ако си истински българин, ти не можеш да не плачеш като чуеш „Хубава си, моя горо“ или „Аз съм българче“, както и на Емил Димитров „Моя страна, моя България“. Плача си, ама ми олеква.

*Сред публиката в София бяха София Степанова и Найден Йотов, актьор и режисьор, наскоро върнал се от Торонто за постоянно в България.*

**Найден Йотов:** За мен това е апостолска дейност, която е много необходима на българите зад граница. Тя стопля душата.

**София Степанова:** Друга би била реакцията на зрителя в Торонто. Биха реагирали много по-сърдечно. В България има много театри.

**Моника Мирчовска,** която... която е кръстницата на Театър зад Океана: „Аз съм дългогодишен телевизионер, журналист. В България съм работила в БНТ и „7 дни“. Когато дойдох в Канада, веднага се захванах с писането на статии и интервюта, предимно

свързани с културата. Имам и политически коментари, които публикувах предимно в „BG Voice“ – авторитетен български вестник в Чикаго. Бях поканена да стана и PR и драматург на новата формация. Когато дойде времето за турнето в България и участието на Фестивала в Тополовград, аз пристигнах няколко дни по-рано, за да организирам медийните изяви в България. Цялото това огромно разнообразие от постановки в София, целият този пъстър театрален свят, който аз възприех като сериозна конкуренция на нашия театър, ме мобилизираха. Знаех, че българите „Зад Океана“ са съизмерими с родните постановки. Резултатите от трите интервюта „на живо“ по БНТ, BG on AIR и Евроком, БНТ, телевизия „СКАТ“ и няколкото интервюта на актьори от състава, изиграха прекрасна роля. Когато Голямата награда бе връчена на „Зад Океана“, бях подготвила и Голямата изненада – да срещна нашия театрален състав с български депутати от Народното събрание. До този момент българската публика аплодираше нашия „Двубой“. Приети лично от г-н Главчев в Парламента, всички депутати ни аплодираха бурно и този път аплодисментите бяха не за пиесата „Двубой“, а за нас самите, българи, които популяризират българската култура толкова далеч от България.“

**Анжело Лазаров** е човекът, който отвисоко, в полумрака, командва звука и светлината. От 2004 г. работи за радиоемисията „Български глас“, която съществува от 1968 г. Предаването на български език се излъчва на вълните на „ЧИН РАДИО“ всяка неделя от 18.00 до 18.30 часа. Като радиочовек поема озвучаването в Театър зад Океана от февруари 2018 г. Опитът и „постоянното присъствие“ на сцената му дават правото да е театровед в сянка. Откакто се сприятелиха със Златната камила, той споделя мнението й. А то е:

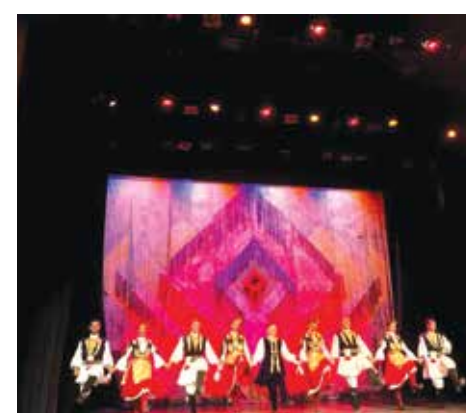
**„Златната камила“: Една камила керван не прави. Стягайте се въпреки всичко!**

Моя милост, лаикът, добавя: И професионалистът, и любителят актьор е маскирано извънземно същество. То е в досег с други светове, то е техен посланик тук, на Земята, то е пратеник на добри и съзидателни сили, дошло да приласкае нас, изморените, сърдитите, недоволните, нещастно и щастливо влюбените. Пролятата на представление сълза е благословена, както и бурния смях.

А Океанът е „солена“ от страданията, разочарованията, гневът, безсилието, погубената любов и надежда. Който го е прекошил, той знае.

**Очаквайте още от Миника Диков в следв. брой на „Пламяк“ на 22 юни**

## Анастасия Върбанова от Торонто бе наградена с Паметен медал „Иван Вазов“



На 20ти май Николина Чакърдукова зарадва своите почитатели в Торонто с два часов концерт спектакъл. Над 300 души завиха кръшно хоро на сцената на Isabel Bader Theater.

Преди това певицата беше гост

на патронния празник на църквата „Св.Св. Кирил и Методий“. Там тя се срещна с генералния консул на Република България в Торонто г-н Петър Крайчев, и участници в празничната програма.

Преди да започне концертът

й в Торонто организаторката Анастасия Върбанова от Балканто бе наградена с паметен медал „Иван Вазов“ удостоен от Агенцията за Българите в чужбина и поднесен официално генералния консул Петър Крайчев. Наградата

се връчва за всеотдайна дейност за организирането на културни прояви утвърждаващи българския дух сред сънародниците ни в Канада и изграждане на културни мостове на приятелство между България и Канада.

## БЪЛГАРИЯ

### Новите коли ще се регистрират в транспортното министерство, а не в КАТ

Регистрирането на нова кола ще става занапред в транспортното министерство, а не в КАТ,

както беше досега. Промяната е предвидена в новия пътен закон, предаде NOVA. Искането

на МВР е по този начин „Пътна полиция“ да има отношение само към контрола, а транспортното

министерство спрямо регистрацията на автомобилите и техническите прегледи.

### Младите българи искат да имат по две деца

Данните са от най-новото изследване сред младите хора в България, проведено от Gallup International показват, че 59% от младите българи биха искали

две деца, 12% си представят едно, 10% - три, а едва 2% искат четири или повече. На практика почти никой не посочва, че не иска деца. Така средният брой

деца, които биха желали да имат в живота си младите хора у нас, е 2. Изследването е проведено сред 1016 души в периода февруари-март 2018. Доходите,

образованието, населеното място – както собствените, така и на родителите – се потвърждават като важни фактори за желания от младите хора брой деца.

### Новите коли ще се регистрират в транспортното министерство, а не в КАТ

Регистрирането на нова кола ще става занапред в транспортното министерство, а не в КАТ, както беше досега.

Промяната е предвидена в новия пътен закон, предаде NOVA. Искането на МВР е по този начин „Пътна полиция“ да има

отношение само към контрола, а транспортното министерство спрямо регистрацията на автомобилите и техническите

прегледи.

### Басейните в София отвориха на цени от 3 до 18 лева

От 1 юни басейните в София отвориха врати. В столицата басейните са около 169 - 44 открити и 125 закрити, предаде NOVA, а цената им е между 3 и 18 лева. По-скъпа ще е почивката край басейна през уикендите. Собствениците са задължени

да имат и спасители, трябва да е посочена и дълбочината им. За безопасността на басейните се правят проби. За да провери качеството на водата, екипът на „Здравей, България“ взе три проби от произволно избрани басейни в страната. Те се тестват

в лаборатория по няколко показателя. Първо се измерва количеството хлор. За да е в норма, то не трябва да е по-малко от 0.3 и да е повече от 0.5 мг на литър. Проверяват и показателите за замърсяване на водата – изследва се дали във водата има

амониеви йони. Измерва се и киселинността на пробите като се следи Ph-показателя. Водата се проверява и на мирис като се загрява до 60 градуса. Резултатът от експеримента показват, че само една от трите изследвани в лаборатория проби е в нормите.

## Празник по случай деня на Европа в Ню Уестминстър

Здравейте от Ванкувър,

Тази година празникът на Кирили Методий носи ароматното име "Розите на България" и той е още по-специален за нас, защото нашето училище носи техните имена, а сега знаем, че не сме сами в отбелязването му!

По случай деня на Европа - 9 Май и председателството на Република България на Съвета на Европейския съюз, за първи път в Британска Колумбия беше представена една уникална, по детски колоритна и заредена с много символика мини постановка на открито.

Под звуците на "Одата на радостта"- Европейския химн, картата на Европа бе сътворена от парчета като пъзел.

По оригинална идея на младия учител Петър Петров, деца и родители, представляващи страните членки на Европейския съюз, с уникални за страната



допълнения в облеклото и държанието си, изградиха Европейския съюз година по година от 1952 до днес. Всеки един от участниците поставяше парче от картата на Европа облечен в характерен костюм. Двама войника: американски и руски представиха разделянето на Европа по времето на студената война. Малките участници, следяха точно хронологията на събитията, за да положат

парчето пъзел присъединяващо се към Европейския съюз. Заедно бутнахме Берлинската стена, С празнично настроение и огромна роза в ръка, България завъртя вито хоро на площада в най-старата столица на Британска Колумбия – Ню Уестминстър.

Постановката бе организирана от Българското училище във Ванкувър, с помощта на Българо-канадското



Дружество в Британска Колумбия, в подкрепа на инициативата "Розите на България" подета от Министерството на образованието в България.

Специални благодарности на организаторите Петър Петров, Ели Младжова и децата от Българското училище във Ванкувър!

Владимир Нейков - БКДБК координатор връзки с обществеността

## Парад по случай деня на Виктория

На 20 май, танцовият състав "Китка" от гр. Ванкувър гостува на танцова група "Сини Балкани" от град Виктория, за нейното поредно участие в 120-тото издание на ежегодния парад, посветен на деня на кралица Виктория. Празничното шествие премина по централните улици на столицата на Британска Колумбия. Българската презентация бе водена от украсена с цветя кола, банер и три танцови формации, според носите и танците които да се представят. Многобройната публика аплодира танцьорите от "Сини Балкани" и "Китка",

облечени в традиционни български носии. Шествието продължи повече от 3 километра. Парадът бе предаван директно от <http://victoriabuzz.com/2018/05/live-watch-the-120th-island-farms-victoria-day-parade/>. Участието на българската група е на 41:30. Шествието завърши на площад "Centennial Square", където групите изнесоха специално подготвена за деня програма с танци от различни краища на България.

В групата "Сини Балкани", ръководена от Албена Иванова танцуват деца от всякакви

възрасти, три поколения танцьори - българи и канадци обединени

от любовта към българския фолклор. Репетициите се провеждат всяка неделя и танцьорите се увеличават прогресивно. Вече има група на най-малките, младите и разбира се, на вечно младите - над 60 години. БКДБК



## Представяне на България на Хаяк фестивала в Ню Уестминстър

На 26 май 2018 г. в Ню Уестминстър се проведе ежегодния Хаяк фестивал (Nuask Festival). Това е една прекрасна инициатива, която се организира от Nuask Festival Association за 47-ма поредна година. Духът на фестивала е представянето на различните култури и традиции от всички националности населяващи провинция Британска Колумбия. Българо - канадското

Дружество в Британска Колумбия взе участие на фестивала като представи инициативен щанд описващ българската култура, писменост, традиции и обичаи. Също така танцова група „Китка“ изпълни български хора по време на шествието и пред българския щанд. БКДБК



## Представяне на България във фестивала „Сръбски дни“

За поредна година фестивалът „Сръбски Дни“ се проведе на 2 и 3 юни в сръбската православна църква "Св. Архангел Михаил" на адрес 7837 Canada Way, Burnaby.

Програмата включваше интересни и разнообразни фолклорни танци, хорони изпълнения и естрадна музика от различни държави.

България бе представена от фолклорни танцови групи „Китка“ и „София“ с изпълнения на хора от различни краища на България в следобедната програма на

3-ти юни. Публиката възторжено прие майсторските изпълнения и двете групи получиха покани да участват и в други предстоящи фестивали. БКДБК



## Българско съботно-неделно училище „Родолюбче“ завърши успешно учебната година



Завърши още една успешна учебна година за учителите и учениците на Българско съботно-неделно училище „Родолюбче“, Торонто. Тя бе изпъстрена както с обучение по български език и литература, история и география на България, с извънкласните дейности по български традиции и обичаи, български детски песни, народни танци, така и с многобройни извънучилищни дейности – концерти по различни поводи: Коледа, трети март, 24 май. Година, в която училището бе официално признато от Министерството на образованието и науката на България за едно от българските училища в чужбина.

Измината учебна година е годината, в която българските деца показаха своите творчески заложби и таланти. Бе издадена първата цветно-иллюстрирана книжка с творби на учениците на БСНУ „Родолюбче“, в която са включени техни стихове, есета и рисунки, посветени на България. Безспорният поетически талант на българчетата бе открит от

учителят им, М. Василиева и потвърден от поетесата Мариана Александрова, която е и рецензент на стихосбирката. Книжката е поредното доказателство, че когато дадем възможност на децата да покажат таланта си, те грейват и се зареждат с вълшебство, за да продължат да творят! От сърце благодарим на издателя ни Милчо Милчев за прекрасното ѝ оформление!

На 19 май по инициатива на Мая Василиева и Център за българско образование и култура в Торонто „Родолюбие“ се проведе за втора поредна година Асамблея на творчеството на българските деца в Торонто, на която домакини бяха учениците и децата от БСНУ „Родолюбче“. В асамблеята показаха своите умения и талант децата на Игранка - училище за български народни танци и традиции, фолклорен ансамбъл “Златна Тракия”, “Jusko” - клуб по художествена гимнастика, детска група за народни танци “Тропанка” от Мисисага, Клуб по спортни танци с ръководител

шампионката на Канада, Антоанета Попова, множество индивидуални изпълнения на музикални инструменти, стихове и песни.

Огромни благодарности на всички ръководители на групите за неизчерпаемата енергия и труд в работата им с българските деца, за участието и прекрасното им представяне на Асамблеята! Идеята тя да се превърне в място на изява на таланта на българчетата в Торонто и майсторството на техните ръководители стана една чудесна реалност! Асамблеята се превърна в доказателство, че можем да бъдем единни и творим чудеса в името на нашето бъдеще, на нашите деца – розите на България!

Всички участници се включиха в „Розите на България“ – общото хоро под звуците на емблематичната „Празнична сюита“, проведено по инициатива на МОН и организирано от БСНУ „Родолюбче“ и с подготвена хореография от Катя Тилева, ръководител на „Игранка“.

Почетни гости на Асамблеята бяха генералният консул на Република България в Торонто, господин Петър Крайчев и консул Десислава Атанасива.

Учебната година за учениците на БСНУ „Родолюбче“ завърши със спортен празник-пикник, на който бяха връчени и легитимни удостоверения за проведено обучение. Родители, ученици и учители играха заедно популярните български детски игри от детството на родителите. Със смях, игри и веселие бе направен преход от учебна година към лятната ваканция. Заслужена почивка за всички!

Завърши успешно 2017-2018 учебна година и ръководството на училището вече се готви за следващата. Започва записването на нови ученици. Всички, желаещи децата им да знаят българския език, да знаят и помнят българската история и да се гордеят с българския си корен, са добре дошли! БСНУ „Родолюбче“ е мястото, където ще намерят отговор на своите търсения!

**LPI** Immigration PATHS

555 Burnhamthorpe Road  
Suite 201, Toronto, ON  
M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898  
F: +1 416-800-4164  
E: immpaths@gmail.com  
www.immigrationpaths.ca

**IMMIGRATION PATHS**  
Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА

**MIHAELA KEREZOVA, MA**  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths



## Откраднаха в Гоце Делчев машини за копаене на криптовалюти на стойност €200,000

Машабен обир машини за копаене на машини за добив криптовалюти е около на криптовалюти 200,000 евро. Това е в Гоце Делчев бе втора голяма кражба на извършен в края на машини за криптовалюта. май, когато неизвестни През февруари от склад са откраднали над 40 в Благоевград бяха устройства за копаене задигнати 20, а крадците от складово помещение все още се издирват. в града. Охранителни По неофициална камери заснели информация крадците обирджиите, които се са били поне трима издирват. Полицията и са действали открила микробуса, с светкавично. Заглушили който се предполага, че охранителната система и са задигнати машините. бързо успели да задигнат Той бил изоставен между машините за копаене и две села в близост. да избягат в неизвестна Предполагамата посока. стойност на задигнатите

## Националната библиотека показва дигитално копие на тефтерчето на Ботев

Тефтерчето на Христо Ботев бе показано в Националната библиотека "Св. Кирил и Методий" като част от изложбата "Перо и знаме". В бележника си Христо Ботев води като записки в последната година от своя живот от средата на 1875

до качването си на парахода "Радецки". В тефтерчето има записки за негови сметки за лични разходи, за неговата дейност като издател и поет, записани са имената на неговите четници, както и имена на кандидат-четници.

## Шофьор на автобус с 1.27 промила смятал да вози деца на екскурзия

По време на проверка до Банско. Преди курса полицаи хванаха пил шофьор на автобус, правят тестове за алкохол, който смятал да вози деца, които се правят задължително на екскурзия. 48-годишният преди потегляне на автобуси с шофьор от Бургас пътувал от деца. Туроператорът е изпратил Стара Загора до Златоград с 1.27 друг шофьор и ученици от промила, съобщават NOVA и трети и четвърти клас децата са bTV. Шофьорът се готвел да вози заминали. децата на екскурзия от Златоград

**BOBBY DONEVA**

Самолетни билети  
„All inclusive“ почивки  
Cruises  
Visitors to Canada Insurance  
Туристически застраховки

**friendly travel inc.**  
TICO # 4631602

T: 905 849 4664  
C: 647 999 2010  
E: info@friendlytravel.ca  
W: www.friendlytravel.ca

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5



Самолетни билети до България и по света  
Бизнес пътувания, почивки на Карибите  
Застраховки  
Коли под наем, хотели  
Билети за вашите гости от България

**Kati Neykova**  
Senior Travel Consultant  
Office: (905) 660-7000 ext. 301  
Direct: 416-992-4030  
1.877.(999-4768)x301  
neykov6568@rogers.com

YYZ Travel Group  
TICO#04332359  
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4



## Момчетата пушат повече от момчетата в България

30% от момчетата в България всеки ден, 2.9 млн. следствие на възраст между 13-15 г. пушат. Това води до репродуктивни проблеми и рак, предупреди доц. Михаил Околийски по време на пресконференция, посветена на Световния ден без тютюнев дим. Според доц. Околийски цигарите са единственият продукт, който убива половината от потребителите си. СЗО отчита близо 8 млн. смъртни случаи на година следствие от тютюнопушено. Над 6 млн. са смъртните случаи при пушене

пасивно пушене. С 25% е повишен рискът от сърдечно съдови заболявания следствие излагане на тютюнев дим. В страните от Югоизточна Европа, част от която е и България, в много по-висок процент се употребяват цигари. България прави изключение като у нас младите момчета пушат повече от момчетата. 28% от възрастното население е потребител на тютюн в Европейския регион на СЗО.

**UNIGLOBE VOYAGES LEXUS** IATA  
Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

Експерт по самолетните билети за и от България и света  
25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани  
Интересни оферти за вашата ваканция на юг и в Европа

Специализирани услуги:  
• Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.  
• Цялостно обслужване при посещението на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com  
www.vp-bgtravel.com  
skype: evaaslanian

VP-BG TRAVEL



# ПАМЕТНИЦИ НА ДОБРИ ЦЕНИ



**Memorial Galleries Inc.**  
**Monument Factory Outlet**  
 Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA



1-53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3  
 Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226 Email: mark@memorialgalleries.ca  
 Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 6pm Sunday: By Appointment  
 www.memorialgalleries.ca

## Между 14,000 и 18,000 са смъртните случаи в България...

... годишно вследствие високите нива на замърсяване с фини прахови частици. Данните са на Световната здравна организация, съобщени от заместник-министъра на здравеопазването

Светлана Йорданова. Йорданова изтъкна, че 97.2% от българите са изложени на наднормени средногодишни нива на прахови частици, а София е най-замърсената столица в

ЕС. Измерванията показват, че гражданите в цялата страна дишат въздух, който СЗО определя като вреден за здравето. Според доклад на ЕК от февруари 2017, разходите в България за

здравеопазване, произтичащи от замърсяване на въздуха, са над 3 млрд. лева годишно.

## Заловиха 23-ма бежанци, скрити в тайник на ТИР

23-ма чужденци, граждани на Афганистан и Пакистан, опитаха нелегално да преминат българската граница. Те са пътували в специално изграден тайник в ТИР, управляван от

59-годишен българин. Бежанците са преминали пеш българо-гръцката зелена граница и са натоварени в зоната на ГПУ – Ивайловград. Крайната им дестинация е била Франция

като са посочили, че са платили около 1,600 евро на каналджии в Турция. Водачът на тира е осъждан няколкократно за кражби, а от преди 15 дни срещу него има висящо производство

за контрабанда на ГПУ-Капитан Андреево. От прокуратурата ще бъде поискано задържането му под стража.

## Бил Гейтс: Хакерите могат да създадат смъртоносна болест

Бил Гейтс предупреди, че хакерите могат да получат достъп до информация за създаването на биологични

оръжия и са в състояние да създадат смъртоносна болест, която да убие 30 милиона души за 6 месеца, предадоха световните

медии. Според Гейтс светът е неподготвен за пандемия. В същото време лесното пътуване по света ще помогне на вируса

да се разпространи невероятно бързо.

## Потребителите се насочват към по-евтини смартфони

В продължение на години потребителите се стремяха към най-новите и скъпи модели смартфони, които бяха символ както на финансов статут така и на прогреса на технологиите. Забелязва се обаче, че интересът се пренасочва към по-евтините

модели смартфони, съобщава онлайн изданието Engadget. Данни на анализаторската компания Gartner показват, че през първото тримесечие на 2018 световният пазар на смартфони се е увеличил с 1.3%. Данните на Gartner сочат, че именно моделите с цени под \$150

са движещи пазара. Най-печеливш от тази тенденция е Xiaomi, при които ръстът на продажбите е от 12 млн. смартфона и 3.4% пазарен дял през 2017 до 28.5 млн. и дял 7.4%. Лидер по общ брой продадени смартфони отново е Samsung с продадени 78.5 млн.

телефона, което е пазарен дял от 20.5%. На второ място е Apple с 54 млн. продадени смартфона и 14.1% пазарен дял. На трето място е Huawei с 40.4 млн. продажби и 10.5% дял.

# MOLDOVA RESTAURANT



**GIFT CARDS**  
The Best Present  
You Can Give  
To Your Loved Ones



**Молдовски, Украински, Кавказки, Грузински, Арменски и Български ястия**  
Нашият ресторант предлага голямо разнообразие на пресни, домашно приготвени храни за всеки вкус. Цените ни са много достъпни.

Отдъхнете си при нас в топла и уютна атмосфера!

**ПРИЕМАМЕ ЗАЯВКИ ЗА ТЪРЖЕСТВА И БАНКЕТИ!**

За повече от 45 човека закриваме залата.

Можете да поръчате музика на живо-джаз или друга класическа музика.



**(416) 665-4566**

**5000 Dufferin Street, Unit 1**  
(just south of Steeles)

Toronto, On, M3H 5T5

Отворени сме 7 дни в седмицата  
Понеделник до Петък от 11 am - 11 pm  
Събота и Неделя от 12 pm - 11 pm



**Flamingo's Restaurant & Bar**  
385 The West Mall  
(416) 913-9258

Join us now EVERY Wednesday, Friday and Saturday night where there will be live music starting from 9PM and brought to you by **TRIO LOCO BAND!**



## 5-те книги, които Бил Гейтс препоръчва да прочетем

Основателят на Microsoft Бил Гейтс е един от най-големите привърженици на четенето на книги. Гейтс чете средно по 50 книги на година. Той обича да препоръчва книгите, които са му направили най-голямо впечатление и по традиция избира по 5 книги, които препоръчва на всекида прочете по време на летоването. Everything Happens for a Reason and Other Lies I've Loved на Кейт Боулер. Авторката търси отговори

на различни въпроси по духовни теми след като е диагностицирана с рак. Гейтс описва книгата като сърцераздираща, но и забавна. Leonardo da Vinci на Уолтър Исааксън е подробна биография на Леонардо да Винчи. Гейтс смята, че авторът много добре е събрал всички различни аспекти на гениалния да Винчи. Origin Story: A Big History of Everything на Дейвид Крисчън разглежда историята на цялата Вселена от

самото ѝ начало. "Тя показва как всичко е взаимосвързано", пише Гейтс. Lincoln in the Barndo на Джордж Сандърс смесва реалното с измисленото. Той проследява част от живота на Ейбрахам Линкълн след смъртта на 11-годишния му син. Гейтс описва книгата като мистериозна, забавна, предизвикваща мисълта и идеална за обсъждане с приятели. Factfulness на Ханс Рослинг, Ола Рослинг и Ана Рослинг Ронлунд

цели да провокира мисълта. В нея се анализират 10 инстинкта, които изкривяват перспективата на хората върху света и ги карат значително да подценяват постигнатия от обществото прогрес до момента. "Това са подбавачи последни думи от брилянтен човек и една от най-добрите книги, които някога съм чел", казва Гейтс.

## 114-годишен спира ... цигарите

114-годишният Фреди Блом от Кейптаун, Южна Африка, разказа за желанието си да спре да пуши пред BBC News. Той признава, че отдавна е приключил с пристрастието си към алкохола, но едва сега се е замислил да откаже цигарите. През целия си

живот той е работил във ферма и в строителството. Блом не си купува цигари, а си ги прави сам от собствен тютюн. Той признава, че влечението му към пушенето е твърде силно, за да се откаже от навика изведнъж. "Обвинявам дявола, защото само той може да

бъде толкова силен", шегува се дълголетникът. В същото време той признава, че няма никаква специална тайна за достигане на пределна възраст и е убеден, че все още е жив заради волята на висшите сили. Едно от най-големите издания в страната The

Times твърди, че Блом може да претендира за световен рекорд по дълголетие. Тази година през април на 117 почина японката Наби Тадзима, която официално бе най-възрастният жител на планетата.

## Американски алпинист се върнал от Шиша Пангма след 3-месечна неизвестност

Дъщерята на легендарния български алпинист Боян Петров - Теа Петрова разкри интересен случай, за който научила наскоро. Американски алпинист се завърнал именно от връх Шиша Пангма, след като е бил в неизвестност в продължение

на три месеца. За това и тя все още има надежда, че баща ѝ може да се върне. "Може би по принцип не бих имала надежда за чудо, но знаейки тази история за американски алпинист, който е бил загубен 3 месеца на Шиша Пангма, това нещо ми вдъхва

надежда. Единствено това, че не беше открит, за всички нас остава някаква надежда, която може да трае месеци, години. Не мога да кажа дали вярвам в чудо, но има надежда. Той би избрал обаче този край. Знаем, че не би искал да почине някой ден в леглото си на

топло. Той обожава природата и тя си го е взела. Случва ми се да се събудя през нощта и да мисля за него", споделя дъщерята на Боян Петров.

## NASA ще строи ракетно-космически завод на Луната

... като още от 2019 се планира прехвърлянето на товари и материали на нейната повърхност, съобщава сайтът Life. В завода е планирано производството на ракетно гориво, необходимо за пътешествия до други планети. За суровина ще бъдат използвани водород и хелий, които ще се добиват директно от повърхността на Луната. За тази цел през 2019 на повърхността на Луната могат да бъдат отправени два геологични апаратура-разузнавачи, които ще търсят най-добрите площадки за работа. Лунната база трябва да се превърне в изходен пункт за попълването на запасите и за презареждане на космическите кораби, изстреляни към другите планети от Слънчевата система.

### HEARING WORKS



### Hearing Aid Centre

- Безплатен тест на слуха
- Голям избор на слухови апарати
- Най-модерната дигитална технология
- Безплатна демонстрация
- Невидими слухови апарати
- Earwax removal services
- Some Repairs available onsite
- Пълно обсъждане и гарантирано ремонтване
- Affordable Solutions
- 60 дена гаранция\*

*(попитайте за подробности)*

## 416-463-7771

**751 Pape Ave, Toronto, ON M4K 3T1**  
*Малко на север от спирката на метрото на Pape*



**Bobby Panagiotopoulos**

## Япония с най-ценният паспорт

Първото място за най-стойностен паспорт според Henley Passport Index заема Япония, като гражданите на страната могат да пътуват безвизово до рекордните 189 държави и територии по света. Сингапур дели второто място с Германия-188 страни. Носителите на паспорти на Финландия,

Франция, Италия, Южна Корея, Испания и Швеция могат да пътуват до 187 държави без визи. Притежателите на документ от Австрия, Люксембург, Нидерландия, Норвегия, Португалия, Великобритания и САЩ пътуват безвизово до 186 страни. На пето място са

Белгия, Канада, Дания, Ирландия и Швейцария - 185 държави. България се изкачва от 21-во до 16-то място (заедно с Хърватия, Хонконг и Румъния), като българският паспорт осигурява безвизово пътуване до 169 държави, в сравнение със 153 година по-рано. В дъното на

класацията се намират Афганистан и Ирак, чиито граждани могат да посещават безвизово 30 държави. Пред тях са Сомалия и Сирия (32 държави) и Пакистан (33 държави).

## Съоснователят на Home Depot: Сметката от \$200 на кабелния оператор е много висока

Съоснователят на американския гигант Home Depot - Кен Лангоун (82 г.), е роден в семейство, в което имало много любов, но не и много пари. Неговият баща, който учи едва до осми клас, бил водопроводчик, а майка му, която е завършила седми клас, работела като готвач в училищен стол. Те живеели "от заплата до заплата" в къща, която била топла през зимата, но много топла през лятото, защото нямали климатик, споделя Лангоун през CNBC. Лангоун обаче завършва колеж, а впоследствие работи на Wallstreet, преди да основе

финансиста и предприемач днес се оценява на \$3.3 млрд., според Forbes. Въпреки финансови успехи, Лангоун все още внимава как харчи парите си. "Не харча пари лекомислено ... Наскоро дори се обаждах в кабелната компания заради сметката в апартамента ми," споделя Лангоун пред CNBC. Според него, сметката му била прекалено висока и не бил сигурен как от кабелния оператор са я изчислили. "Стори ми се че сумата е много голяма - беше \$200, а аз гледам само един телевизор в спалнята си"

казва Лангоун. "Идеята тук е, че не съм скъперник, а че искам да съм сигурен, че не прахосвам пари," казва той. "Не мисля, че има нещо несъвместимо в това да си успял и да си пестелив", добавя той. Той обаче не пести пари, когато става въпрос за дарителство. През 2010 Лангоун се присъедини към инициативата на Уорън Бъфет и Бил Гейтс да даде половината от състоянието си. Той също така е правил щедри дарения на медицинския център на Нюйоркския университет, на университета Бъкнел, както и на редица училища и каузи. Лангоун

не жали пари и за съпругата си, с която са заедно от над 60 г. "Обичам да купувам на съпругата ми хубави неща. Обичам да правим различни неща заедно със семейството. Обичам да пътувам, да посещавам хубави ресторанти, обичам театъра. Обичам сладки лакомства, от евтините," казва той. В повечето дни милиардерът пие кафе или вкъщи, или в офиса си. Любимите неща, за които обича да харчи парите си, обаче са пица и кино. Милиардерът също така казва, че не е негова работа да съди другите как харчат парите си.

## Колко ще струва увеличаването на живота в Русия?

Руският вестник "Ведомости" изчислява колко пари ще бъдат похарчени от бюджета на страната, за да бъде удължен животът на населението. Според нов указ от този месец на президента Владимир Путин до 2024 средната продължителност на живота в Русия трябва да достигне 78

години. За целта властите трябва всяка година да вдигат средствата за здравеопазване с 15%, което е равно на 300 милиарда рубли годишно. Изчисленията са при положение че БВП расте с 4 % годишно, както предвижда указът, а консумацията на алкохол в Русия спадне с 40%.

Очакваната продължителност на живота в Русия през 2017 бе 72.7 години. Според експерти планираното повишаване качеството и достъпността на медицинската помощ ще увеличи продължителността на живота в Русия с 2.5 години. Още толкова може да се увеличи

чрез изпълнение програмата за развитие на здравословен начин на живот, най-вече чрез намалена употреба на алкохол и цигари. Така мъжете в страната ще живеят вече средно 74 години, а жените - 81, добавя "Ведомости".

## Бандити с българска кола обреха €1.5 млн. в Рим

В Рим бандити с кола с български номера нападнаха фургон с печалбата на супермаркет и задигнаха €1.5 млн., съобщи NOVA. В 7 часа сутринта на 2 юни от кола "Фиат

Добло" с български номер са излезли четирима маскирани, носещи полицейски жилетки и въоръжени с автомати и въздушни пушки. Единият от тях дори заплашил с бомба. Нападателяте

обезоръжили тримата охранители на блиндирания фургон за превоз на пари, който бил паркирал, за да прибере седмичният оборот на супермаркет на оживената римска пътна артерия "Аурелия". Ударът е

осъществен пред очите на десетки шофьори на други автомобили и хора наоколо. Бандитите успели да избягат с парите в посока центъра на града без да стрелят.



DINNER | TAKEOUT | CATERING | PRIVATE FUNCTIONS & EVENTS  
LIVE MUSIC ON THE WEEKENDS

**ZAM**  
RESTAURANT & BAR



@ZAMRESTAURANT

1340 THE QUEENSWAY, ETOBICOKE | 416-252-0170

WWW.ZAMRESTAURANT.COM

**Превъзходни  
Български  
раки  
Русенски  
Бисер**

LCBO # 175067

Очаквайте  
на 23 юни  
в LCBO  
на щанда на  
VINTAGES

LCBO # 257808

НАЛИЧНА  
в LCBO  
на щанда на  
VINTAGES

ГРОЗДОВА  
РАКИЯ  
**Русенски  
Бисер**  
МУСКАТОВА

ГРОЗДОВА  
РАКИЯ  
**Русенски  
Бисер**  
НАТУРАЛНА

Demetra Vino Prospera Inc.  
Email: sales@demetravp.ca

**VIN  
DE GARAGE**

**20 LITRES OF MERLOT  
FOR \$60  
ПОРЪЧАЙТЕ  
and up**

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

**WWW.VINDEGARAGE.COM**  
100% guaranteed. In business since 1997.

events • community • media • business • associations • schools • restaurants • embassies • culture • advertising • and more

**www. Diaspora.Center**  
Ethnic (migrant) communities in Canada  
Modern online directories

Visit the website [www.Diaspora.Center](http://www.Diaspora.Center),  
choose any ethnic .Center

- ✓ Find specific associations, businesses, schools.
- ✓ Be informed about ethnic events in your city.
- ✓ Pick the greatest ethnic restaurant to spend an unforgettable evening.

**Join us today!**  
Promote your event or business  
**for FREE!**

Register your business or event

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Be present in our newsletters.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.

**www.Serbian.Center**  
Serbian communities in Canada

**www.Greek.Center**  
Greek communities in Canada

**www.Romanian.Center**  
Romanian communities in Canada

**www.Anatolian.Center**  
Turkish communities in Canada

**www.Albanian.Center**  
Albanian communities in Canada

**www.Macedonian.Center**  
Macedonian communities in Canada

**www.Polish.Center**  
Polish communities in Canada

**www.Croatian.Center**  
Croatian communities in Canada

**www.Hungarian.Center**  
Hungarian communities in Canada

**www.Hayastan.Center**  
Armenian communities in Canada

**www.Lebanese.Diaspora.Center**  
Lebanese communities in Canada

**www.Ukrainian.Center**  
Ukrainian communities in Canada

Contact us at [center@diaspora.center](mailto:center@diaspora.center) Like & Follow us on [f @TheDiasporaCenter](https://www.facebook.com/TheDiasporaCenter)  
Great advertisement opportunities at competitive prices  
Over 50 ethnic groups are now represented

## KOSTAS MEAT & DELI



ОГОРМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО










**259 Ellesmere Rd, Scarborough**  
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036

## Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd  
(647) 748-9229

*Всеки ден нови сладкарски изделия.  
Пресен хляб, торти, сладкиши,  
крекери, бакава, кадаиф. Питу и жито.*







### HOMEMADE, FRESH HEALTHY & TASTY

#### LUNCH PLATTERS

<p><b>Iskender Poutine</b> .....\$9.99</p> <p>Shredded Beef or Chicken doner with fries, iskender gravy, mozrella cheese and sliced tomato.</p>	
<p><b>Beef or Chicken Doner (shawarma) Lunch</b> .....\$10.99</p> <p>Beef or Chicken Doner plate served with rice, tzatziki ,fresh salad and house made bread</p>	
<p><b>Butcher's (Kasap)/Inegol Kofte Lunch</b>.....\$10.99</p> <p>Grilled four pieces of Turkish Butcher Kofte or Inegol Kofte served with lettuce, onion, tomato, cucumber, garlic sauce and house made bread</p>	
<p><b>Adana Lunch</b>.....\$10.99</p> <p>One grilled skewer of spicy Adana Kebab served with a choice of rice/bulgur, salad. Also comes with house made bread.</p>	
<p><b>Chicken shish Lunch</b> .....\$12.99</p> <p>Six pieces of grilled chicken shish kebab served with rice, salad, and house made bread.</p>	
<p><b>Lamb shish Lunch</b> .....\$14.99</p> <p>Six pieces of grilled Lamb shish Kebab with rice ,salad and house made bread.</p>	

*We are looking for a waitress. Full or part time.*

*Please call: 647-606-5844 or apply in person.*








**Отворено 7 дена в седмицата**

Пон., Вт., Ср., Нед. - 10am - 10pm

Четв., Пет., Съб. - 10am - 11pm

**1650 Dundas Street East**

**Mississauga**

**(905) 848-2590**

Доставки по домовете с Uber Eats >>



## Американски алпинист се върнал от Шиша Пангма след 3-месечна неизвестност

Дъщерята на легендарния български алпинист Боян Петров - Теа Петрова разкри интересен случай, за който научила наскоро. Американски алпинист се завърнал именно от връх Шиша Пангма, след като е бил в неизвестност в продължение

на три месеца. За това и тя все още има надежда, че баща ѝ може да се върне. „Може би по принцип не бих имала надежда за чудо, но знаейки тази история за американски алпинист, който е бил загубен 3 месеца на Шиша Пангма, това нещо ми вдъхва

надежда. Единствено това, че не беше открит, за всички нас остава някаква надежда, която може да трае месеци, години. Не мога да кажа дали вярвам в чудо, но има надежда. Той би избрал обаче този край. Знаем, че не би искал да почине някой ден в леглото си на

топло. Той обожава природата и тя си го е взела. Случва ми се да се събудя през нощта и да мисля за него”, споделя дъщерята на Боян Петров.

## 7 грешни израза на английски

Неправилното изговаряне на някои идиоми или граматични грешки в английския език е еквивалентно на влизането в бизнес среща с рошава коса. Поне така смята Байрън Рийс, главен изпълнителен директор на интернет компанията Knowingly, която продава на пазара Correctica, софтуер, който сканира уебсайтовете и открива грешки, пропуснати от правописните коректори. „LinkedIn профилите изобилстват от елементарни грешки,” казва Рийс. Correctica сканира няколко уеб страници на влиятелни институции. Броят на допуснатите в тях грешки ще ви изненада. Ето и списък,

съставен от Рийс, с думите, при чиято употреба хората в онлайн пространството допускат най-много грешки.

1. First-come, first-serve  
Така казан, изразът предполага, че онзи, който пристигне първи, трябва да обслужи останалите. В действителност, фразата е „First-come, first-served” и означава, че гостите ще бъдат обслужени в реда, в който са дошли. Странно, че два от най-влиятелните университета в света – Харвард и Йейл – са допуснали този гаф.

2. Sneak peak  
„Правилният израз е „sneak peek” – „скришен и бърз поглед”. Грешката е допусната в сайта на

Оксфордския университет.

3. Deep-seeded  
Правилното е „deep-seated” – дълбоко вкоренен, утвърден. Correctica е открила тази грешка в сайтовете на Washington Post и на Белия дом.

4. I could care less  
„I couldn't care less” е изразът, който се използва при пълната липса на интерес към дадена ситуация. „I could care less” – предполага, че има още накъде да ви пука.

5. Shoe-in  
„Shoo-in” е често срещан идиом, означаващ „сигурен победител”. „Shoo” означава „избутвам нещо в определена посока”, а изразът

е възникнал в началото на 20-ти век, в сферата на конните състезания, а скоро след това е навлязъл и в политиката.

6. Emigrated to  
„Emigrate” винаги се използва с „from”, а „immigrate” – с „to”. Зависи дали се цели да се подчертае идването или напускането.

7. One in the same  
Едва ли някой би искал да каже „Един в същия” – в това няма никаква логика. Правилната фраза е „one and the same” – „един и същ” или „същият”.

## 3 начина за подобряване на паметта

Слабата памет може да е проблем, но някои трикове помагат тя да работи по-добре, пише научното списание Aging, Neuropsychology and Cognition. Ето някои:

1. Трика със стаята.  
Изберете стая, която познавате добре и свържете в нея с нещата, които искате да запомните. После ще е лесно мислено да се върнете към познатите предмети.

2. Направете нещо странно.  
Когато си помислите, че трябва да запомните дадено нещо, ритнете масата или пък се завъртете няколко пъти в кръг.

3. Не работете повече от 55

часа на седмица. Изследвания са доказали, че хората, които се трудят повече от това, забравят по-лесно и са по-стресирани.

## Високопротеиновите диети увеличават риска от сърдечна недостатъчност

*Единствено яйцата и рибата не са рискови*

Финландски учени установиха, че високопротеиновите диети увеличават до 49% риска от сърдечна недостатъчност сред възрастните мъже, съобщи в Independent. Най-опасни

са животинските и млечните протеини. Високопротеиновите диети станаха популярни, след като въглехидратите започнаха да бъдат отричани. Учени от университета на Източна

Финландия установиха, че всички режими с прекомерна консумация на протеин водят до увеличаване на проблемите със сърцето. Единствено яйцата и рибата не увеличават риска от сърдечна

недостатъчност. Финландските учени са наблюдавали 2441 мъже на възраст от 42 до 60 години през период от цели 22 години.

## Кой ще наследи Даниел Крейг в ролята на Джеймс Бонд?

Легендарният агент 007 Джеймс Бонд се очаква да се появи за пореден път на екран през 2019, като в образа му зрителите за пети и последен път ще видят британския актьор Даниел Крейг. Въпросът кой ще бъде неговият наследник

възбужда както публиката, така и букмейкърите. Сред настоящите им фаворити се откроява британският актьор Джеймс Нортън, пише в Daily Express. Броени дни след като беше оповестено, че 25-ият филм от поредицата за приключенията на

Джеймс Бонд ще бъде режисиран от Дани Бойл, британската букмейкърска къща Coral разкрива, че според приеманите залози Джеймс Нортън е изпреварил „с една дължина” колегата си Том Харди, с когото месеци наред споделяха първа

позиция. Според любители на залози следващият най-вероятен наследник на Даниел Крейг е актьорът Джак Хюстън, следван от Идрис Елба, Ейдън Търнър и Хари Стайлс.

9		3		5	
	8	5	1	6	
		1		2	
5	9			7	
		4		9	
			3		1
			4		8
		6		3	7
			5	2	

		7		9		3	
				1	4		
		9				5	
6					8		
	2		9	4		5	
			3		5	9	
8				9			6
5	3		1		8		
		1					

9							4
		9				1	5
		6					
		8					
1			3	5			6
3				7			
2	8		7				3
	6			9		4	
7	9	1					8



Vienna Fine Foods

**1050 Birchmount Rd., Scarborough**

**(north of Eglinton), 416-759-4481**

High quality European products, chocolates and cookies from Germany and Austria, smoked and fresh meats, cheese, homemade salads and fresh bread. *While you're here, stop by their Hot Food Counter to have a hot meal or simply just take it with you.*

**The HOT MEALS includes:** Schnitzels, Soups, Ham-burgers, Goulash, Sausages, Fish, Ribs, Chicken, Potato Pancakes.

You are always welcomed!

Daily Hot Meals Specials



Very tasty Stuffed Roast Pork



Fabian's Cafe



**876 Markham Road, Scarborough**

Tel: **416.438.1561**, Fax: 416.438.1819

fabian.cafe@gmail.com, [www.fabianscafe.com](http://www.fabianscafe.com)

Dine In

Store Hours:

Take out, Skip the Dishes Deliv- Tue-Sat 9am-6pm, Sun 10am-5pm



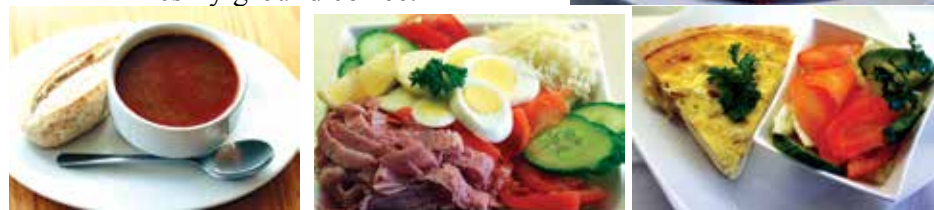
Since 1963 at the same location, the same perfect quality of the food and great service!

You will find a large fresh selection of European-style cakes and pastries, handmade chocolate confections, truffles and butter cookies.

They can be packed in gift boxes.

It is a cozy European sit-down café where you can enjoy a wide variety of homemade lunch specialties such as Quiche Lorraine, Crepes, Goulash soup, Wiener Schnitzel, etc.

And of course to top it off, our spectacular desserts and freshly ground coffee.



А В Т О

## Автопилот на Tesla Model S се удари в паркиран полицейски автомобил

В Калифорния електромобил Tesla Model S се удари в паркиран край пътя полицейски Ford. Полицейският автомобил е бил празен, а водачът на Model S е

леко ранен, съобщават местните медии. Полицаяте, разследващи катастрофата, потвърдиха, че при сблъсъка електрическият седан е бил с активирана функция

за безпилотно шофиране. Веднага след инцидента от Tesla припомниха на клиентите си, че „автопилотът не прави автомобила неуязвим от катастрофи“. От

компанията са категорични, че водачът трябва да държи ръцете си на волана и да бъде готов във всеки един момент да поеме управлението.

## Mercedes-Benz заподозрени в измама при дизеловите двигатели

Германската национална служба за движение по пътищата (КВА) разследва Mercedes-Benz, като се очаква съвсем скоро срещу компанията да бъдат повдигнати официални обвинения. Причината е добре позната

– използване на устройства, които манипулират дизеловите двигатели на производителя при тестове, съобщава Deutsche Welle. Според информацията, наличието на механизъм, който „помага“ при тестове за вредни

емисии, е открито при около 600,000 автомобила на марката. Под подозрение са моделите C-Class и G-Class, като става дума именно за техните дизелови модификации. Mercedes-Benz спря да продава дизелови версии

на своите модели в САЩ, след като местните власти обвиниха Volkswagen Group в използване на устройства, манипулиращи показателите на вредни емисии при дизеловите двигатели.

## Toyota е най-скъпият автомобилнен бранд - \$44.7 млрд.

Forbes публикува ежегодната си класация за най-скъпите брандове в света. На първо място сред автомобилните брандове остава Toyota, чиято стойност, по сметки

на изданието, е \$44.7 млрд. За една година тя се е увеличила с 9%. На 13-то място е Mercedes-Benz – \$34.4 млрд. (+18%), на 20-то е BMW – \$31.4 млрд. (+9%), на

24-то е Honda - \$25,5 млрд. (+6%), Audi е на 37-мо място с оценка от \$14.8 млрд. (+5%). В класацията на Forbes начело е Apple, която се оценява на \$182.8 млрд., следвана

на голяма дистанция от Google - \$132.1 млрд., Microsoft - \$104.9 млрд., Facebook - \$94.8 млрд. и Amazon - \$70.9 млрд.



## Ботсвана и Замбия (транзитно)

Статията се предоставя от patepis.com

Автор: Иван Иванов

Снимки: авторът



На път за Ботсвана водачите ни разказаха най-интересните детайли от съвременната им история, която е доста иронична и забавна. Придобиват своята независимост от Англия през 1966г., както повечето от нововъзникналите африкански държави, с граници очертани по най-безумния начин от силните на деня. Англичаните тогава са на мнение, че няма какво да губят от една пустинна държава, докато през следващата година откриват сериозни залежи на диаманти – малшанс за колонизаторите, но няма как постоянно да печелиш, трябва и да умееш да губиш ...

□ След това се превръщат в един от най-големите производители на диаманти в света. Въпреки че 70% от площта ѝ е заета от пустинята Калахари, Ботсвана е една от най-стабилните и богати държави на Африканския континент. Характерни за нея са безплатното образование, здравеопазване и висок социален статус. Минахме границата без много да се бавим и без никакви проблеми с корумпирани и самозабравили се служители. Тук поне не се плащаше за виза, което е отличителен белег на така наречената “бяла” държава, в сравнение с всички останали провалени територии. Обядвахме в един къмпинг в близост до границата и се захванахме да приготвяме багажа за предстоящото пътуване и нощувка в „Bush camp“. Взехме само най-необходимото, за да спим наред парка, където всички животни са си у дома, а ние се явявахме нашествениците. По този начин щяхме да сме най – близо до реалната среда на животните. Опънахме палатките на избраното място и изкопахме дупка за импровизирана тоалетна. Точно в такива импровизирани къмпинги, Бьорн ни спомена за слоновете, които идвали да пият вода от душа, докато някой се къпе. В случая ние нямаше да имаме душ,

тоест – един проблем по-малко. □ Палатката около тоалетната също беше без покрив, та затова винаги хвърлях по едно око нагоре, да не се появи някой хобот. Дори импровизиран, къмпинга беше много добре организиран, сложиха лампи навсякъде, дори пред всяка палатка, в случай че искаме да ставаме през нощта. Предупредиха ни да не излизаме без челници и ако усетим движение да не мърдаме. Както Бьорн се изрази, ако видим светещи очи в тъмното и отражението е синьо значи са бизони – не е толкова страшно; ако е оранжево или червено – тогава имаме проблем, защото това са котки. Той един път имал доста самонадеяна група с момчета, които не го слушали изобщо. Винаги верни на себе си, те поставили палатката си под едно дърво, въпреки предупрежденията му. През нощта Бьорн, който бил в близост до тях, се събудил от някакъв шум. Оказало се че един слон си похапва сладко от клоните над тяхната палатка. Няма как да ги успокои, защото трябва да се пази тишина докато слонът се отдалечил чак след половин час, когато момчетата вече били умрели от страх. □ Самото сафари из националния парк Chobe включваше пътуването от къмпинга, където обядвахме до мястото, където нощувахме. Парка е много известен с големия си брой слонове и особено преминаването им в колона през река Thebe. Малките обикновено се движат пред майките си, които леко ги побутват с хобот. За първи път видяхме и толкова огромни стада с биволи. По пътя срещнахме пресни следи от огромен питон, който съвсем наскоро се беше промъкнал в близкия храст, което не изглеждаше много обнадеждаващо на фона на предстоящата вечер. Видяхме и доста различни видове антилопи, от познатите ни до момента. През цялото време се движихме

по крайбрежието на реката, за да можем най-добре да се насладим на красивите гледки и разнообразния животински свят, съсредоточен в района. На същия този фон, имаше огромно изсъхнало дърво накацано от десетки лешояди. Най-вероятно дървото беше унищожено от слоновете, които са всъщност големи вредители за тях. Когато се хранят, те обикновено чупят клони и свалят всички листа от дърветата. Наблюдавахме съвсем отблизо и огромен крокодил, който дълго време стоеше със зейнала уста на сушата и изглеждаше като препариран. Очевидно за него това беше начин да се охлажда. В близост до него, имаше огромно стадо от хипопотами, плъснати във водата или препичащи се на слънце. Докато се разхождахме срещнахме друга група туристи, която ни каза, че са видели лъвове. Отне ни доста време и въртене докато успеем да ги открием. Бяха около десетина лъва, предимно женски с малки лъвчета или както се изрази Кими (гайда ни) – мъжките бяха тинейджъри... Излежаваша се в тревата като малки котета, като единия от тях беше с вдигнати нагоре крака. Размърдаха се доста след като приближихме и даже за момент няколко от тях надихнаха глави, изръмжавайки предупреждаващо. Гледахме да не ги притесняваме много, но затова пък доста притеснихме двойка маймуни правещи секс. След като целия камион се втренчихме в тях, мисля че загубиха желание да продължават... Паркът ни грабна с разнообразните си обитатели, които виждахме почти на всеки десет метра и в допълнение имахме шанса да им се радваме съвсем отблизо. Освен всичко вече изброено, имаше и цели стада със зебри и жирафи. За финал наблюдавахме един от най-вълшебните африкански залези на фона на реката и колона слонове, преминаващи точно

пред слънчевата пътека. Един от тях дори размахваше с уши, очевидно разгневен от близкото ни присъствие, а след слоновете следваше стадо зебри. Целия камион беше затаил дъх и само молихме Кими да ни даде още няколко минутки, защото бързаше да спазва плана за остатъка от вечерта. Когато пристигнахме в лагера, почти всичко беше готово. На фона на трудните условия ни бяха приготвили страхотна вечеря – пилешко с къри, ориз и салата. Всички се бяхме събрали около огъня, за да събираме топлина за през нощта. Накрая на вечерта останахме само ние двамата и Кими около огъня. Молах го да ни разкаже някоя интересна история, но той отказа, защото сме щели да сънуваме кошмари... Легнахме си на фона виещи хиени и хипопотами, които определено бяха доста близко. Както обикновено станяхме по тъмно, за да можем да се върнем до другия кемп в 9:30. Подобна на всяка друга сутрин в саваната и тази беше много студена, особено когато се движихме в камион с отворена каросерия. Не помагаша нито одеялата, нито шапките, докато накрая не ни стопли поредния приказен изгрев. Малко по-късно една маймуна мина по брезента на покрива и чухме как се изпишка отгоре. Проблема беше, че напика и ръкавите на момчетата, които се подаваха навън. Заподозряхме единият от сексуалните палавници от предния ден, който май се опитваше да ни върне за досаждането... Кими вече не можеше да откаже на молбите ми от вчера и разказа, че когато бил млад водач с група френски туристи видели двойка лъвове на меден месец.

*Прод. на стр. 18*



## DK Legal Practice

Десислава Йорданова

Тел: (416) 906-6663

(289) 371-3196

info@dklegalpractice.ca

www.dklegalpractice.ca

Suite 700 – 700 Dorval Drive  
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court** (Граждански Дела )
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)

## Ботсвана и Замбия (транзитно)

<< Прод. от стр. 17

Туристите се изправили в камиона доста превъзбудени и шумни. Мъжкия се изнервил и скочил срещу камиона в посока шофьорската врата на Кими. Той в последния момент реагираше като му хвърлил зимното си яке, което лъвът сграбчил във въздуха. През това време той подкара камиона, обръщайки се да види как са туристите отзад. Ужасил се като видял само две глави отзад, помисляйки че останалите са скочили от камиона. Какво било облекчението му когато те бавно започнали да се изправят от пода само той си знае... В същия ден отново видяхме лъвовете, но този път се бяха отправили на лов. Следяха стадо импали, но май пропуснаха закуската заради нас. С приближаването ни импалите побегнаха, а лъвчетата ни изгледаха странно и всички в колона се отправиха да догонят импалите. Доста по-различно беше усещането да ги видиш на свобода в парка – изглеждаха кални и мърляви, но свободни. За съжаление сафарито беше само с една ношувка и по програма трябваше да от прашим към границата със Замбия, за да минем също толкова транзитно през нея по пътя към Малави. Имаше огромна опашка от камиони от нашата страна, но ние явно бяхме с връзки, защото минахме бързо. Хванахме ферибот, за да минем река Замбези и да влезем в Замбия. Бьорн ни разказваше преди няколко дни истории за интензивния пренос на стоки през тази граница и здравата контрабанда, която се ширеше там. Нашето неопитно око виждаше само множеството лодки с огромни товари и всичко

изглеждаше да е ок, но Муанги (новия ни водач) ни каза, че повечето африкански държави се обединяват в съюз и не плащат мито за внос на стоки. Границата не изглеждаше никак добре, като единствените постройки бяха няколко бараки и прашна, разорана улица с потресаващо движение. Както обикновено ни нападнаха всякакви образи целящи размяна срещу стоките, които продаваха. Дори не влизахме в бараката за проверка на паспортите, Муанги свърши тази работа самичък. Отправихме се към лагера в Ливингстън, разположен на брега на реката за един спокоен следобед. Бяхме от другата страна на водопада Виктория и дори виждахме парата, която се издигаше от него и залеза на фона на тази гледка. Чудехме се как някои къмпинги изглеждаха толкова лъскави с басейни и барове, а в същото време нямаше топла вода или достатъчно налягане, като този беше един от тях... По време на вечерята Муанги ни разказа малко за Замбия.

След като преди около 15 години белите са изгонени от Зимбабве, някои от тях се местят в Замбия. В резултат, развиват селското стопанство в страната и то се превръща в едно от основните им препитания. В момента освен за собствена прехрана, успяват да заделят и за износ. Минната индустрия и добива на нефт са другото основно препитание за местните. Така че както винаги става, за да е добре един, друг трябва да е зле. Няма как всички да са добре. Въпроса е да сграбчиш шанса си, когато се появи, а местните хич не са се

двоумели тогава. Малко време ни трябваше, за да си направим изводи за разликата между двата камиона и екипите опериращи на тях. Новия екип беше по стриктен, но храната по – разнообразна. Всички бяха чернокожи, за разлика от първия камион. Хигиената беше на по-високо ниво, дори и с така познатите ни вече легени. Дори когато спирахме за тоалетна в храстите събирахме салфетките в торбичка, нещо с което не можем да се похвалим по нашите къмпинги например... До преди това си пиехме вода от всякъде, а сега само от резервоара на камиона. Най-забавен беше начина за сушене на съдовете, особено ако обядвахме някъде по пътя. Всички дружно заставахме и махахме с чинии в ръцете във въздуха, все едно гонихме зли духове, което си беше в реда на нещата в африканската вечерска култура от векове насам и ние се вписвахме идеално с тези движения. Вечерта изкарахме най-кошмарната нощ от всички до момента, като температурите навън бяха минусови и така и не успяхме да заспим от студ. Екипировката ни се оказа неподходяща за тези температури и дори навличането с всички катове дрехи не доведе до нещо по-различно... Потеглихме от бившата столица Ливингстън към настоящата Лусака. Столицата представляваше стандартния африкански град с пазарите и мизерията в предградията и големите търговски центрове с fast food в центъра. Къмпинга ни се намираше в националния парк, пълен с жирафи, зебри и импали. Очевидно само тези животни бяха оцелели. На следващия

ден потеглихме към Чипата, град разположен на границата с Малави. Пътуването беше доста дълго (около 10 часа), но за сметка на това колоритно. Минахме през различни пазари за зеленчуци, сушена риба, тръстикови кошници и вългища. Отбихме се за кратка почивка на единия пазар, където миризмата на сушена риба така те удряше в носа, че се просмукваше до костите. Имаше и нещо като местен бар с билиардна маса, където местните хлапаци се забавляваха. Обичайните гледки бяха на десетки малки деца, обикалящи мърляви и боси, както и доста бременни жени. Вечерта в лагера не работеше кабелната, така че пропуснахме мача на Италия, но за сметка на това се топлехме около голям огън с нещо като беседка около него и играхме на мафия с туристите от другите камиони. С всяка изминала вечер затоплянето се усещаше осезаемо и постепенно спяхме да мръзнем. Поредното правило на Муанги беше да не наричаме камиона автобус, въпреки че наподобяваше такъв. Наказанието се изразяваше в лицеви упори и почти всяка вечер някой се упражняваше на земята, но това беше част от плана му за “затоплянето на леда” и опознаването помежду ни □ Не видяхме почти нищо от Замбия, защото я прекосихме буквално за три дни, от които повечето време прекарахме в камиона. Според нашите водачи нямаше и какво толкова да се види по тези места по-различно и интересно, така че се бяхме съсредоточили върху Малави, Танзания и Кения в следващите седмици.

## Alfa Romeo, Fiat и Jeep няма да участват на шоуто в Париж

Броят на автомобилните марки, които няма да участват на есенния автомобилни салон в Париж, се увеличи до 15, след като към неучастващите се присъединиха Alfa Romeo, Fiat и Jeep. Изложението ще се проведе от 2 до 14 октомври. Преди това от шоуто в Париж се отказаха Mazda, Infiniti, Mitsubishi, Subaru, Nissan, Volkswagen, Volvo, Opel, Ford, DS Automobiles, Rolls-Royce и

Aston Martin. Отказът от традиционните автосалони става все по-често използвано решение от големите производители. Audi, Mercedes-Benz и BMW вече обявиха, че няма да участват на най-голямата изложба в Северна Америка в Детройт, през януари 2019. Вместо това те ще представят разработките си на изложението за потребителска електроника (CES) в Лас Вегас.

## Идват ли колите с холограмни предни стъкла?

Лидер в разработката на системи за допълнителна реалност, в чиято основа са холографски изображения, е калифорнийската компания DigiLens. От 2016 инвеститор в компанията е германският концерн Continental, който притежава 18% от акциите. От Continental вярват, че подобна технология вече е готова за масова употреба от различни автомобилни

компани. Цената на технологията е намалена в годините почти 10 пъти, а именно DigiLens е първата компания, която може да използва системата върху извити повърхности, което я прави пригодна за предните стъкла на автомобилите. Засега от Continental не съобщават колко ще струва системата, което зависи от обемите на производство.

## Новият Dodge Viper идва през 2020

През 2017 Dodge изпрати в историята превърналият се в легенда модел Viper, който се продаваше в продължение на 25 години. Според изданието Car and Driver, премиера на възродения Dodge Viper се очаква през 2020. Автомобилът ще бъде построен на напълно нова платформа, за която ще бъдат използвани предимно алуминий и други

композитни материали. Както и предшественикът му, така и шестият Dodge Viper ще се продава в две модификации – купе и роудстър. Моделът обаче остава без знаменития V10 двигател с 654 к.с., чието място ще заеме V8 с 550 к.с. Продажбите на възродения Viper се очаква да стартира веднага след премиерата.



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобила в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



[WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA](http://WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA)

[sales@firstautogroup.ca](mailto:sales@firstautogroup.ca)

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

**SALES:**

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

**MECHANIC SHOP:**

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



**RED LINE MOTORS**  
AUTOMOTIVE WHOLESALE AND RETAIL

3059 Southcreek Rd. Mississauga, ON, L4X 2E9

**Dimitre Dencheff**  
416-566-8131  
[redlinemoto@sympatico.ca](mailto:redlinemoto@sympatico.ca)

Lease and Financing Available

**ПОКУПКО-ПРОДАЖБА НА АВТОМОБИЛИ**

Гарантираме възстановяване на **Bad Credit** чрез финансиране покупка на автомобил.

*Customers after Bankruptcy welcome*

**Добри цени на Авто Застраховки**

**Пламяк**  
ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Print & Online Follow [us](#) [look](#)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD

408-11 Dervock Cres, Toronto, ON, M2K1A6

Tel: 416-821-9915

E-mail: [info@bulbiz.com](mailto:info@bulbiz.com)

[www.bulgarianflame.com](http://www.bulgarianflame.com)

**BULGARIAN**  
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY



Find the businesses you need!

Bulgarian Business Directory

[www.bulbiz.com](http://www.bulbiz.com)

**Четете в Пламяк онлайн:**

[www.bulgarianflame.com](http://www.bulgarianflame.com)

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

## Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



**Иван Иванов**

Тел: **647-377-3532**

ivan@waddellinsurance.com

**Waddell Insurance Brokers Limited**

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400

## ЛАЗЕРНА ЕПИЛАЦИЯ

Laser hair removal

PARTY AT YOUR HOME .

THE HOSTESS IS FREE....

PLEASE CALL NASIA: **416-828-2734**

OR TEXT FOR INFORMATION.

/ some conditions apply /

Позвънете на Нася или и изпратете текст месич.

## ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

**Лекуваме:** Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намалване на стреса, Премахване на бръчки

**Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.**  
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

www.iwellness.ca

iwellness.ca@gmail.com

2221 Keele St., Suite #302

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.)

Toronto, On, M6M 3Z5

**НИЕ МОЖЕМ  
ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**



## ЗАСТРАХОВКИ

**Bethel Insurance Brokers Inc.**

Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen  
Registered Insurance Brokers

**Good Rates for Experienced Drivers,  
We also insure accident, Tickets,  
Suspension and Impaired Driving  
Low Rates for small business  
liability Insurance**

**AUTO - HOME - COMMERCIAL - TRAVEL - LIFE - HEALTH**

### Car Insurance/ Motor cycle

Specializing In:

- Experienced Clean Drivers
- G2 and High risk
- Speeding Tickets
- No insurance tickets
- Carless driving
- Impaired driving conviction
- Dangerous driving
- Stunt Driving

### Commercial Auto Insurance

Specializing In:

- Painting
- Carpentry
- Electrician
- Plumber
- Renovation
- Floor Installation
- Cleaning

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store  
Travel insurance for visitors/supervisors and Canadians

Identifying & Managing your Insurance Needs

1118A Wilson Ave.,  
Suite 201, (Keele & Wilson)

**416-398-4322**

Fax: 416-398-0337

**No obligation  
Quotes!**



**Светлана 647-400-5488**

e-mail: svetyaneva.sy@gmail.com

**Четете в-к Пламяк онлайн**  
www.bulgarianflame.com

Join us on:



**Продавам  
air tickets &  
vacation  
packages  
on reasonable  
price.**

**Independent  
Travel Consultant  
over 20 years in busi-  
ness**

**Tel: 613-266-5729**

**e-mail:**

**kumarabrol@mail.com**

## Job Offer

Hiring 4 chefs.  
We are a new restaurant located in Scarborough, Ontario, Barans Turkish Cuisine & Bar.

We are hiring 4 chefs in total, for permanent positions. Minimum four years experience as a head chef in the specific areas listed. Hourly wage is \$22.50. Must know enough English to communicate the menu.

Two chefs for the preparation and cooking of kebabs. Chefs must be a specialist in meat, skilled in the butch-

ering and preparation of the meats. Chefs must know how to prepare and cook Kebabs to perfection. Chef must know how to prepare the meat and marinate of Turkish Döner Kebab. Everything is prepared with hands, and knives, therefore chefs must know how to prepare them using these equipment only. They must hold knowledge of the Kebab culture existent in Turkey, and the menu surrounding it, to be able to independently prepare and execute a menu.

One chef who specializes in "Hot and Cold Mezzes" of Turkish cuisine, and must have extensive knowledge of red meat, chicken, and fish prepared in styles belonging to Turkish cuisine. Also, chef must know how to make milk desserts belonging to Turkish cuisine. Chef must be independent to create and execute a menu.

One chef who specializes in the use of a wood fire oven. Chef must know and specialize in the variety of Turkish Pides,

and Lahmacun. Know how to make dough and bread. Must know how to make many varieties of Turkish Baklava, fresh and handmade. Chef must be independent to create and execute a menu.

Contact us via email with a resume, or visit us at the Restaurant.  
**info@barans.ca**

**2043 Eglinton Ave E  
Scarborough, ON,  
Canada  
M1L 2M9  
(416) 750 4545**

**Ресторант "Beyti  
Kebab"**

**търси**

**сервитьорка.**

*Full or part time.*

**1650 Dundas Street  
East**

**Mississauga  
(905) 848-2590**

## ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА EXTERIOR AND INTERIOR SUBDIVISION WORK.

Трябва да имат инструменти, кола и SIN.

Обадете се на: **905-814-8629**

Пон.-Петък 7AM-5PM.

## ОТГОВОРИ НА СКАНДИ

**Водоравно:** Небосвод, Юконг, Пендо, Толар, Адрон, Овалоид, Ангинар, Жалон, Ехидна, Иде, Лудост, Охрид, Скара, Тино, Овод, Асен, Тарикат, Зрител, Абе, Арис, Грис, Рамфис, Апарат, Брезак, Виола, Пропан, Трън, Досадник, Джет, Ерудит, Зола, Боил, Кран, Еолиди, Пак, Брикет, Къна, Нерв, ЮПИ, Лин, Йолака, Маска, Аджамия, Пета, Кантар,

Клоун, Истина, Чосон, Акрил, Нона, Зосима, Амт, Киборг, Мотив, Кил, Уот, Се ти, Минорка, Здравина, Паричка, Бич, Квант, Баничка, Мазе, Оферта, Резка, Таймс, Авиа, Казарма, Диктат, Троя, Нападки, Река, Кадис, Лаборант, Лукс, Ларус, Леа, Олук, Вятичи, Хепатит, Нота, Пано, Ефрат, Затишие.

**Отвесно:** Четник, Бардо, Паламуд, Фар, Ува, Бог да те поживи, доктор Кеворкян, Волиера, Апел, Жур, Таврия, Сто, Сан, Арарат, Бланик, Вата, Аврал, Иран, Крим, Лисина, Налче, Руткит, Еринии, Бент, Кадаиф, Ода, Диас, Трак, Яснота, Тапир, Джонт, Бруней, Тори, Засуха, Кюрасо, Гръд, Топинг, Парад, Сет, Колт, Зрение, Лена,

Манерка, Лоно, Ориз, Токата, Миризми, ЛАЗ, Нови Сад, Лъка, Поничка, Лета, Иго, Хот, Козина, Точка, Рахит, Вердер, Сода, Козирка, Дебати, Апахи, Ла Вали, Масовка, Тико, Елида, Мида, Нанос, Макарони, Анод, Сифон, Пестник, Байт, Алое, Динче, Иличарка, Миризма, Нут, Вода, Насак, Квартал, Честитка.

Патриция Алексиева и Младен Алексиев



## ЗАСТРАХОВКИ



**Medical Insurance for Visitors to Canada,  
Parent Super Visa and Canadian Travellers**

**Toll Free: 1-877-838-0020**

[www.VISITORSinsurance.ca](http://www.VISITORSinsurance.ca)

[www.TRAVELLERSinsurance.ca](http://www.TRAVELLERSinsurance.ca)

*Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.*



**CAKES**

**DELI**

**PASTRIES**

**GROCERIES**

Since 2002 Select Bakery has been specializing in Greek pastries and custom cakes, as well as offering a wide variety of speciality European foods in our deli.

Our eshop is now open: choose from delicious pastries, a large selection of European deli items and groceries online with Canada wide delivery service.

**new** CANADA WIDE SHIPPING  
now available at  
[WWW.SELECTBAKERY.CA](http://WWW.SELECTBAKERY.CA)

**15**  
YEARS

405 Donlands Ave, Toronto Tel.: (416) 421-2400

[www.selectbakery.ca](http://www.selectbakery.ca) [/selectbakery](https://www.facebook.com/selectbakery) [@selectbakery](https://www.instagram.com/selectbakery)

## Антъни Хопкинс: Алкохолизмът ми е „великолепен дар“

Актьорът Антъни Хопкинс обяви любовта към алкохола за „великолепен дар“, събщи в Guardian. „Много се радвам, че съм алкохолик, това е великолепен дар“, разкри актьорът. „Защото където и да ида, тази пропаст е с мен. В нея е моята вулканична ярост, която аз използвам като гориво. Разбира се, то може и да те разкъса на парчета“.

Хопкинс заяви, че успява да насочи злобата в кариерата си, но когато не го прави, не може да контролира яростта си. Той разказа как през 1975 се опитвал да овладее бурния си характер, но това не му се отдавало. Тогава неговата майка му каза: „Защо просто не си останеш гадняра, който си? Бъди си чудовище.“ „Съгласих се с нея“, казва актьорът.

## Мърморко заработва £1,000 годишно с протести срещу майонезата

Британецът Крис Оуен „печели“ около £1,000 годишно, като се оплаква от майонезата, която противно на желанията му се сервира в ястията, които поръчва, пише в Daily Mirror. По професия 39-годишният Крис е PR Director. Където и да си поръча храна, той винаги предупреждава, че не желае тя да бъде гарнирана с майонеза. При оплакване получава или компенсация, или безплатно

второ ястие. „Майонезата е един от най-големите тирани, които ни натрапват в чинията“, твърди Крис. „Тя най-много изобилства в бъргрите, където се слага дори без да ни питат. Това е добър повод да се направят пари“, не крие той. Крис бе определен от в. Sun като най-големия мърморко във Великобритания. Досега Крис е заработил с оплаквания около £3,000.



**OLD MILL  
PASTRY & CAFE**

**780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis**  
**905-232-5246**

- Внос на европейски продукти, консерви, подправки, сирена, кашкавали, салами, пушено месо, колбаси и др.
- Баници, боза.
- Домашно приготвена храна: супи, гулаш,
- Кебабчета и плескавици готови за печене в къщи.
- Всякакви видове десерти, торти, сладолед.

[f](https://www.facebook.com/oldmillcafe) [i](https://www.instagram.com/oldmillcafe)



# ВИЦОВЕ

Руснак позира на художник за портрет.

- Искам да ме нарисувате в героична поза!

Художникът:

- И каква да е тя?

Клиентът:

- Пред мен бутилка водка и аз я гледам с отвращение.....



Мъж на средна възраст не крие възхищението си:

- Госпожице, като ви погледна и оставам без думи!

- А пари имаш ли?..



Между двама приятели:

- Как мина сватбата?

- Чудесно! Аз в бяло, воал и рокля по тялото!

- А майка ти?

- Плака през цялото време и не спря да ми вика "п\*дераст"!



Двама боксьори. На единия му звъни телефона, а той в банята.

Крещи:

- Телефонаааа! Дигааааай!

Приятелият му гледа на дисплея „СОБРАТА”. Вдига и предпазливо казва:

- Добър ден, господин Пулев!

Отреща крещи женски глас:

- К'ъв Пулев бе, пиянде долно!?

Къде е оня дебил, мъжа ми?

Бабата :

- Ех чедо , едно време каква музика слушахме ! Това днешното музика ли е?

- Бабо това не е музика. Миксера е .....



Двама български тийнейджъри

завършват английска гимназия.

Първият:

- Знаеш ли как е „Котката скочи в басейна и се удави“?

Другият гордо:

- Разбира се брато. „ The cat хоп фиуул плък in the water and then бълбук, бълбук and no more мяу-мяу“.



“The best time to plant a tree was 30 years ago. The second best time is now.”



Пиянде кандидатства

за членство в клуб на въздържателите. Изпитва го комисия и му задава въпрос:

- Колега, кажете едно питие с “Ш”.

- Шише ракия.

- Отлично, колега! Едно питие с “Б”?

- Бутилка водка.

- Страхотно, колега! Едно питие с “К”.

- Каса бира.

- Страхотно, колега и последен въпрос - едно питие с “Е”.

След дълго мислене кандидатът отговаря:

- Евентуално още една каса бира!



Две блондинки разговарят:

- Снощи ми звъни съседът, печката му се развалила, не можел да си наготви. Помоли, ако може, да го нахраня.

- И ти?

- Какво аз?...Имах пилешки пържоли, направих салата, сложих да се пекат картопки с коричката ...

- А той поне благодари ли ти?

- Как да ти кажа... Аз толкова

голямо “Благодаря”, през живота си не бях виждала....

Късно вечер. Петгодишен син слуша приказка за краля и казва:

- Мамо, аз ще имам три жени – една ще ми пее, една ще готви и една ще ме къпе!

- А коя ще т ага да спиш, сине?

- Аз винаги ще спя до теб, мамо! Очите на майка му се напълнили със сълзи и промълвила:

- Бог да те благослови, сине!

А с кой ще спят трите ти жени тогава?

Малкият крал помислил и отсъдил:

- Нека татко да спи с тях!

Очите на татко му се напълнили със сълзи, успял само да промълви:

- Бог да те благослови, сине...



Скъпа, хайде тая вечер да вечеряме някъде навън!

-Хайде! А къде?

-Пица да хапнем?

-Не -е...

-Китайско?

-Омръзнало ми е!

-Рибен ресторант?

-Не ми се яде риба в момента!

-Нещо на скара?

-Стига с тая скара!

-Суши?

-Оризът им е гаден!

-KFC?

-Пърженото е тежко!

-Да боднем една гръцка салата?

-Само селяндури ходят там!

-Добре, къде ава искаш да идем?

-Все ми е едно! Където ти предложиш мило.

Never argue with idiots, they will bring you down to their level and then beat you with experience.

В софийското метро. До вратата стои симпатяга с кутия от iPhone 7 в ръка. При съобщението “Внимание, вратите се затварят”, крадец изтръгва кутията и бягва в тълпата. Вратите се затварят, влакчето тръгва. Собственика на кутията гледа невярващо: -Дейба хайванина, открадна ми хамстера!



Порнофилмите са най-човешки - всички се обичат, няма ужаси и убийства и винаги свършват щастливо...



Спорят арменец и грузинец.

- Първият човек на земята е бил арменец - Орангутанян!

- Неее, грузинец е бил - Шимпадзе!..



6			2		4	8		
2						3		9
	5							
					6			
4	6			1			9	3
9	8			4	7			
8							1	
				6	2			
	7			3	5		4	

				5				8
	8		1				7	9
		7					1	2
							8	
8	5							
				1	3			
		6		4			3	
	9			6				
	1	2						7



Eglinton Ave./West of Warden Ave.

abc euro  
**delicatessen**  
established since 1996

6 Lebovic Avenue, Scarborough, ON, M1L 4V9



For 22 years we have been proudly serving the European community with quality products from countries such as Romania, Hungary, Bulgaria, Greece, Italy and Germany. We are proud importers of the best quality products from Europe that are second to none. We would love for you to come in for a visit and to experience the joys of eating foods that remind you of back home!



**PRODUCTS AVAILABLE:**

- Homemade Sausages
- Smoked Sausages
- Bologna
- Salami
- Smoked Back Bacon
- Bacon Chips
- Schnitzel
- Cabbage Rolls
- Soups & Spreads
- Cakes & Pastries
- Home Made sweet breads
- Specialty breads for occasions
- Imported products From Europe
- Platters made to order
- And too many more to mention



**HOURS OF OPERATION**  
MONDAY - FRIDAY - 10am-8pm  
SATURDAY - 10am-6pm  
SUNDAY - 10am-5pm

6 Lebovic Avenue  
Toronto, Ontario  
M1L 4V9

Tel: 416-495-0368  
Fax: 416-495-0958  
www.abceurodeli.com  
info@abceurodeli.com  
facebook.com/abceurodeli



## Две нови любими ястия с рикота: Пълнени Канелони

ABC Euro Delicatessen непрекъснато опитва нови рецепти, за да открие нови вкусни ястия, които да добави към променящото се меню. Ако търсите най-нови топли ястия, ние ви препоръчваме да опитате нашите солени канелони. Деликатесът представлява изпечени до съвършенство канелони, пълнени с първокачествено сирена рикота, спанак и покрити с ароматен сос от сирене. Това, което прави тези канелони толкова различни, е, че вместо да използваме тежки тестени изделия, използваме съвсем леко тесто. Ястието

е уникално, свежо и леко. Определено ще поискате повече от едно! Ако търсите нещо със сирене и сладко, тогава може да опитате най-новото допълнение към нашия невероятен асортимент от различни десерти - десертни канелони. Хрупкава твърда черупка, поръсена с пудра захар и напълнена с гладка кремава рикота, пълна с шоколадови чипове и захаросани плодове. Този традиционен десерт бързо се превърна в нов предпочитан за клиентите десерт. Елате и опитайте новите ни ястия .

## BULGARIAN CANADIAN BUSINESS DIRECTORY



**Пламяк** Bulgarian Flame Newspaper  
www.bulgarianflame.com Tel: 416-821-9915

**2018**

Излезе от печат  
новото издание на  
българския бизнес  
каталог.

Търсете го в  
хранителните  
магазини и  
българското  
консулство в  
Торонто.

Скоро ще бъде  
наличен и онлайн!